

Switzerland-Landquart: Technical planning services

OJ S 32/2023 14/02/2023

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Repower AG

Postal address: Bahnhofplatz 3A

Town: Landquart

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 7302

Country: Switzerland

Contact person: Marco Cortesi

E-mail: marco.cortesi@repower.com**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1315413

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Neubauprojekt Kraftwerk Chlus, Generalplaner Technik: Ergänzung Vorprojekt & Erstellung Bauprojekt- und Projektgenehmigungsgesuch sowie Ausschreibung für Baumeister / Lieferanten

II.1.2. Main CPV code

71356400 Technical planning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Das Neubauprojekt KW Chlus soll das Wasser der Landquart energetisch ab dem bestehenden KW Küblis bis in den Alpenrhein nutzen.

Die Dienstleistungsanfrage umfasst die folgenden Leistungen:

Erstellung Vorprojekt für einzelne Objekte (Teilphase 31 gemäss SIA 102/103/108)

Erstellung Bauprojekt für das gesamte Projekt (Teilphase 32 gemäss SIA 102/103/108)
Erstellung Auflageprojekt für das gesamte Projekt und Begleitung Bewilligungsverfahren
(Teilphase 33 gemäss SIA 102/103/108)
Durchführen Ausschreibung für das gesamte Projekt für die Lieferanten / Baumeister
(Teilphase 41 gemäss SIA 102/103/108)
Der Leistungsumfang des Planers für das gesamte Projekt richtet sich nach dem Beschrieb in
Teil 1 und Teil 2 dieser Planerausschreibung.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Das Projektgebiet liegt im Kanton Graubünden, zwischen
Küblis und Trimmis.

II.2.4. Description of the procurement

Das Neubauprojekt KW Chlus soll das Wasser der Landquart energetisch ab dem
bestehenden KW Küblis bis in den Alpenrhein nutzen.

Die Dienstleistungsanfrage umfasst die folgenden Leistungen:

Erstellung Vorprojekt für einzelne Objekte (Teilphase 31 gemäss SIA 102/103/108)

Erstellung Bauprojekt für das gesamte Projekt (Teilphase 32 gemäss SIA 102/103/108)

Erstellung Auflageprojekt für das gesamte Projekt und Begleitung Bewilligungsverfahren
(Teilphase 33 gemäss SIA 102/103/108)

Durchführen Ausschreibung für das gesamte Projekt für die Lieferanten / Baumeister
(Teilphase 41 gemäss SIA 102/103/108)

Der Leistungsumfang des Planers für das gesamte Projekt richtet sich nach dem Beschrieb in
Teil 1 und Teil 2 dieser Planerausschreibung.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement
documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 10/07/2023 End: 31/12/2026

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Siehe Ausschreibungsunterlagen

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die vorliegende Ausschreibung beinhaltet die Option «KW Arieschbach»: Integration KW Arieschbach in das Projekt Chlus. Diese optional angefragte Leistung für das «KW Arieschbach» muss zwingend offeriert werden. Die Vergabestelle behält sich vor, diese gegebenenfalls mitauszuwerten.

Der Auftraggeber behält sich zudem die Option vor, die Ingenieurdienstleistungen für die nächsten Projektphasen 5-6 gemäss SIA freihändig und ohne erneute Planerausschreibung an den Zuschlagsempfänger, zu den gleichen Konditionen des Planervertrages Teilphasen 31 bis 41, zu vergeben. Der Auftraggeber behält sich ebenfalls eine Neuausschreibung allfälliger Folgeaufträge vor.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/04/2023 Local time: 15:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 29/12/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 19/04/2023 Local time: 10:30

Place:

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: Keine.

Geschäftsbedingungen: siehe Entwurf Vertragsurkunde Planerleistungen (Dokument Teil 1).

Verhandlungen: siehe Ausschreibungsunterlagen.

Grundsätzliche Anforderungen: siehe Ausschreibungsunterlagen.

Sonstige Angaben: Der Vertragsabschluss steht unter Vorbehalt des Erhalts der nötigen behördlichen Bewilligungen und der Erteilung der erforderlichen Genehmigungen und Kredite durch die zuständigen Organe des Auftraggebers.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Graubünden, Obere Plessurstrasse 1, 7000 Chur, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren sowie deren Begründung mit Angabe der Beweismittel zu enthalten.

Schlusstermin / Bemerkungen: Gemäss den Vorgaben in der Ausschreibung bzw. den Ausschreibungsunterlagen.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen) Fragen können im Informationssystem simap.ch in einem internetbasierten Forum zu dieser Ausschreibung gestellt werden.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 09.02.2023 , Dok. 1315413 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 21.03.2023.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 09.02.2023

Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Teil 0, 1 und 2 können direkt auf SIMAP heruntergeladen werden. Teil 3 ist bei Repower zu beziehen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/02/2023